

Mrs B. Holmquist  
Church Street 11342  
Mrs Chicago 43,  
Ill.

N:r 43. Tsingtao den 13 dec. 1949.

*Svarar Dec 19/150* Älskade Dodo min!

Om du varit här så hade du allt kommit in med Luciakaffe till oss. Trodde nästan Gunnar skulle göra det, men han kom inte till frukost ens han hade brått med något annat. I kväll är mamma alldeles ensam i detta stora slott. Jo Hallings tjänare fick verkligen lov att so- ca här om nätterna tycker det är otrevligt att vara alldeles ensam om de där skulle komma. Vår Yang's fru är sjuk så han har rest hem till K. Gunnar får ju inte spva här om nätterna. Och-pappa har rest till K. i dag kl. 2 jag kan inte fatta att det är sant. Han har ju hållit på så länge att få resa. Men han vågade inte denna gång begära mer än 15 dar för hade han begärt att få stanna så kanske de hade avslagit alldeles så han inte fått komma in alls. Man får vara så försiktig. Som jag skrev i mitt sista brev kom Vinden hit och sa att de ville ha våra hus, sedan han rest kom det brev att "de" hade skaffat sej fälska nycklar och gått in i våra rum så nu vet man inte vad som finns kvar av våra saker, de bad pastorn att ta hand om dem, ~~men~~ man vet inte vad de ta- git innan han kom dit. Nog är det väl oförskämt av dem att göra så då de redan fått så många hus av oss. Men sådana är de och om vi förlorar allt vad vi har där så kan det ju inte hjälpas det är materiella saker, man får vara glad så länge man själv är fri och inte får lida på något sätt. Men det är klart att det inte är roligt att förlora sitt hem som man haft i 26 år. Du frågar om vi har mycket där. Ja du vet vad vi hade förut, vi har fått ut de 2 koffier terna som vi sände till dej och så två trälådor, utom några få böcker. Väl att vi inte hann få in allt vi hade med oss från Sverige utan det mesta fick gå tillbaka. Men ack man skäms nästan att tala om de förlusterna då våra kä- ra kineser få ha det så svårt, jag menar nu inte bara våra kristna utan fol- ket i allmänhet, det går inte att tala om hur de ha det. Tänk du Dodo nu kan man inte åka med båt härifrån, Dick som jag talade om som hade sin fru i H. och som väntade en baby, var den siste som reste med båt, nu måste man resa med tåg och komma till Sh. först där man åter har dessa vänner att tass med. Då man lämnade med båt så var man fri från dem så fort man lämnat hamnen, nu kunde jag inte resa om jag ville aldrig så, man bör absolut vara två i säll- skap. Dick's fru fick en pojke den 2 dec. och pappan kom fram till H. en vecka efter så nu äro de lyckligt förenade. Jag önskar att det kunde säjas så om oss två och erä. Men ännu ha vi det ju så bra, det går ingen nöd på oss. Pappa fick sitt pass i går em. kom hem så strålande glad och jag gav honom en kyss som lyckönskan, att han lyckas få komma in till K. Men så på kvällen ringde det från polisen att det var något som fattades i passet och vi undrade så vad det var, om han inte skulle få komma iväg eller om det var så att han in- te skulle få ta några kläder eller saker med sej. Vi hade svårt att sova på natten. Men det var efter allt bara en blankett till som han måste fylla i och gå till två olika polisst. med, det var faktiskt lika mycket spring och arbete med det passet som om han skulle ha rest till hemlandet. De vill göra det så besvärligt som möjligt för folk. Pappa tror att då han kommit tillbaka (just dagen före julafton) och varit här ett litet slag kan han begära att få resa in och stanna, han tror säkert på att det skall gå, men jag är dock inte så säker, men man får ju trom och hoppas. Men det är inte trevligt att bo i H. längre då man har dem alldeles inpå sej både dag och natt, tror ej att jag står ut med det. Jag får stanna här så länge och se hur det går. Vi hade telegram från Hemledningen för ett par dagar sedan och de säger att de tänker att öppna ett nytt missionsfält i Solungarnas land, inte egen mis- sion utan arbeta i nordbaptesierna. Förstår inte varför de ej tar sydbaptis terna. Egron skall visst skickas dit för att undersöka saken. Jag har just

Mrs. H. Holmquist  
Church Street 11342  
Chicago 45, Ill.  
Nr: 43.  
Taingas den 13 dec. 1949.

*Swedish Church*  
Ålskade Dodo min!

Om du varit här så hade du allit kommit in med Luciferkaffe till oss. Trodde nästan Gunnar skulle göra det, men han kom inte till frukost ens han hade brätt med något annat. I kväll är mamma alldeles ensam i gäststugan. De andra stannade i Hallings tjänares fick verkstegen för att se på här om nästarens tycker det är otrevligt att vara alldeles ensam om de får skulle komma. Vår Yang's fru är sjuk så han har rest till K. Gunnar får ju inte gåva här om nästarens. Och pappa har rest till K. i dag kl. 2. Jag kan inte fatta att det är sant. Han har ju hållit på så länge att få resa. Men han vågade inte denna gång begära mer än 15 dagar för hade han begärt att få stanna så kanske de hade avslagit alldeles så han inte fått komma in alls. Men får vara så förtärlig. Som jag skrev i mitt sista brev kom vinden hit och så att de ville ha våra hus, sedan han rest kom det brev att "de" hade skallat se i Ålska nycklar och gått in i våra rum så nu vet man inte vad som finns kvar av våra saker, de bad pastorn att ta hand om dem, man vet inte vad de tog till innan han kom hit. Nog är det väl öfrakänt av dem att göra så då de redan fått så många hus av oss. Men sådana är de och om vi förlorar allt vad vi har här så kan det ju inte hjälpa det är materiella saker, men får vara glad så länge man själv är fri och inte får lida på något sätt. Men det är klart att det inte är roligt att förlora allt som man har i 20 år. Du frågar om vi har mycket här. Ja du vet vad vi hade fört, vi har fått ut de 2 kottorna som vi sände till dig och så två trälådor, utom några få böcker. Välj att vi inte hann få in allt vi hade med oss från Sverige utan det mesta fick vi tillbaka. Men också man skäms nästan att tala om de förlusterna så våra kineser får ha det så svårt, jag menar nu inte bara våra kristna utan förlor i allmänhet, det går inte att tala om hur de har det. Tänk du Dodo nu kan man inte åka med på hemfärd, Dick som jag följde om som hade sin fru i H. och som väntade en baby, var den sista som reste med det, nu måste man resa med tåg och komma till St. Först går man åter här dessa känner att tåsa med. Då man lämnade med det så var man fri från dem så fört man lämnat hemmen, nu kunde jag inte resa om jag ville aldrig så, man bör absolut vara två i sällskap. Dick's fru fick en pojke den 2 dec. och pappa kom fram till H. en vecka efter så nu är de lyckligt föränsade. Jag önskar att det kunde såjas så om oss två och erämen ännu ha vi det ju så pris, det går ingen nå på oss. Pappa fick sitt pass i går em. Kom hem så strälände glad och jag gav honom en kyss som lyckönskan, ett han lyckas få komma in till K. Men så på kvällen ringde det från polisen att det var något som fattades i passet och vi undrade så vad det var, om han inte skulle få komma iväg eller om det var så att han inte skulle få ta några kläder eller saker med sig. Vi hade svårt att sova på natten. Men det var efter allt bara en plänkett till som man måste tylla i och gå till två olika poliser. Med det var faktiskt lika mycket språng och arbete med det passet som om han skulle ha rest till hemlandet. De vill göra det så bevärligt som möjligt för folk. Pappa tror att så han kommit tillbaka (just dagen före julen) och varit här ett litet stund. Han kan begära att få resa in och stanna, han tror säkert på att det skall gå, men jag är dock inte så säker, men får ju tron och hoppas. Men det är inte trevligt att po i H. längre så man får dem alldeles ingå se på dåda dag och natt, tror ej att jag står ut med det. Jag får stanna här så länge och se hur det går. Vi hade telegram från Hembledningen för ett par dagar sedan och de säger att de tänker att öppna ett nytt missionsstift i Solungarnas land, inte egen mission utan arbete i nordpolarerna. Förstår inte varför de ej tar sydpolarerna. Byron skall viast skickas dit för att undersöka saken. Jag har just

skrivit till Eric och Doris och frågat hur gummor och gubbar som med stora steg går mot de 60 skall kunna resa till ett annat missionsfält och lära sej ett nytt språk, så fort man är över 40 är det väl sent. Han sade i ett brev att Egrons, Andréens och Janssons var villiga att gå till sollandet om det blev tillfälle. Pappa har skrivit till E. att så länge am. är där så går det nog bra, men om de kommer att lämna och landets eget folk skall ta ledningen kanske det inte blir så lätt. Han sa också att han ej tyckte att för många missionärer skulle resa på en gång utan några få först för att se hur det går.

Jag sa att vi skulle ha alla baptisterna här på julafton, men nu har det blivit ändrat. Vice nlusnok, läses bak och fram, vill ha alla missionärerna, de kanske får resa snart, och vi ville inte säga nej, för en hel del skulle ju ti till oss, så vi ska ha flickorna hos oss att doppa i grytan, sedan ska de hem för att ha något för tjänarna, och sedan kommer de till julfirandet som vi ska ha hos dem där, vill inte skriva namnet för de ha det inte så lätt just nu, de försöker att riktigt stämpla dem för något fel, de här krakarna är några uslingar, tycker det skulle räcka med den där andre höge mannen de haft i bur!!! Frun är väldigt rar hon heter Ida och hon kommer ibland och utåjuter sitt hjärta för mej, det är inte lätt för sådana där som ej kan det här språket och som är å detta land som affärsmän och inte har något arbete i någon mission. Men jag vet inte någon av de höga som går i kyrkan varje dag det gör de och hon och fyra av dätt lands missionärer och jag har bibelstudium varje fredag i hennes hem. De tar oss i sin bil till kyrkan varje söndag, det är väldigt snällt av dem särskilt är vi tackasamma att få åka hem för för det är ju bara backar hit upp och mörkt och otäckt är det på den här gatan som du vet.

Vi skall väl snart börja göra iordning lite julmat för vi ska ha de am. baptisterna på juldagskvällen i stället, men då ha vi haft flickorna så då bjur vi inte dom, de sitter bara i ett hörn och surar och förstör hela tillställningen för oss. Så på ett sett vad det bra att det blev ändrat fast det är lite konstigt för oss svenskar att vara borta julafton. Men i detta land betyder det ju inte så mycket vi är så vana att ha fullt hus den kvällen. Om Dodo och Bernie ändå kunde komma vad roligt det skulle vara, jag längtar så ibland att få prata med dej tösen min, nu väntar jag på brev igen. Kanske du skulle underlätta arbetet för miss Smith genom att lägga in ditt brev i ett kuver och skriva vår ordentliga adress utanpå 5, Tsi Yang Road Tsingtao, så behöver hon bara ~~sätta~~ sätta på frimärke, du får ta ett tunnare kuver inuti så det inte blir för tungt för dej. Men klistra igen kuveret ordentligt så det inte går upp på vägen mellan H. och här. Yttersta kuveret skall du förstås bara ha hennes adress. Bra vore om du kunde skriva kuveren på maskin jag menar adressen förstås!!! så det blir riktigt tydligt, annars är det så lätt att förlora breven, de här vännerna är inte så slängda i utländskt språk. Jag har ännu inte fått något brev genom miss Smith det har väl inte hunnits med antar jag. Jag kan inte sända er någon julklapp, har en här för dej Dodo, men det går inte att sända får se om det blir resa av så tar jag väl den med mej, men kanske tomten sänder paket från andra länder, hoppas det. Tänk när man får fira jul hos er, när skall det bli tro? blir det någon gång? Hope so. Ja nu skall du hälsa så kärt till alla bekanta och alla dina släktingar. Du och Bernie får många kramar av pappa och

Mamma

tingar. Du och Bernie får många kramar av pappa och Hope so. Ja nu skall du hållas så kärt till alla bekanta och alla dina släktingar. Tänk när man får försöka bli hos er, när skall det bli för er det någon gång? väl den med mig, men kanske tomten ändrar paket från andra länder, hoppas det den Dodo, men det går inte att säga för se om det blir resor av så tar jag kunnska med andra jag. Jag kan inte säga er någon julklapp, har en här för språk. Jag har ännu inte fått något brev genom miss Smith det har väl inte fått ett julkort brev, de här vännerna är inte så slängda i utländskt språk. Jag menar adressen förstås!!.. så det blir riktigt tydligt, annars är det så förstås bars ha hennes adress. Bli vore om du kunde skriva kuverer på maskin förstås så det inte går upp på vägen mellan H. och här. Vårsta kuveret skall du finna så det inte blir för tungt för det. Men klara igen kuveret ordentligt behöver hon bara säga adressen på frimärke, du får ta ett tunnare kuveret och skriva vår ordentliga adress utpå 5. Tai Yang Road Taingtas, så skulle underlätta arbetet för miss Smith genom att lägga in ditt brev i ett ibland att få prata med det lösen min, nu väntar jag på brev igen. Kanske du Dodo och Bernie ändå kunde komma vad riktigt det skulle vara, jag lämnar så tyder det ju inte så mycket vi är så vana att ha fullt hus den kvällen. Om lite konstigt för oss svenskar att vara borta julstämman. Men i detta land den ningen för oss. Så på ett sätt vad det blir ett blev ändrat fast det är vi inte dom, de åter bars i ett barn och arvar och förstår hela tillställningen på julbarnskvällen i stället, men då ha vi haft flickorna så då jul Vi skall bli snart bästa gods förning live julmar för vi ska ha de sm. Dodo

tan som du vet.

för det är ju bara beskar hit upp och märkt och otäckt är det på den här sag, det är väldigt snällt av dem särskilt är vi tackasamma att få äka hem i din varje fredag i hennes hem. De tar oss i sin bil till kyrkan varje söndag gör de och hon och lysa av ditt lands missionärer och jag har bibelstudium varje dag. Men jag vet inte någon av de höga som går i kyrkan varje dag språket och som är i detta land som stjärman och inte har något arbete i ter sitt hjärta för mig, det är inte lätt för sådana här som ej kan det här i bur!!!. Erun är väldigt rar hon heter Lisa och hon kommer ibland och ut i gre utingar, tycker det skulle trösta med den där andra höge mannen de haft nu, de försöker att riktigt stämpla dem för något fel, de här krakarna är nå ska ha hos dem där, vill inte skriva namnet för de på det inte så lätt juat för att ha något för tjänarna, och sedan kommer de till julfirandet som vi till oss, så vi ska ha flickorna hos oss att döpa kyrkan, sedan ska de hem kanske får resor snart, och vi vill inte säga nej, för en del del skulle ju bli blivit ändrat. Vice ni som, läsa bak och fram, vill ha alla missionärerna, de jag sa att vi skulle ha alla baptisterna här på julstämman, men nu har det det går.

många missionärer skulle resa på en gång utan några få först för att se hur ningen kanske det inte blir så lätt. Han sa också att han ej tyckte att för det nog bra, men om de kommer ett lämnas och landets eget folk skall ta led- det blev tillfälle. Pappa har skrivit till E. att så länge am. är där så går brev att Erone, Andersens och Janasons var villiga att gå till sollandet om se i ett nytt språk, så fort man är över 40 är det väl sent. Han sade i ett steg går mot de 60 skall kunna resa till ett annat missionärligt och lära skrivit till Eric och Doris och frågat hur gummor och kuddar som med stora

*Handwritten signature*

Mrs B. Holmquist  
11342 Church Street  
Chicago 43, Ill.

N:r 42.

Tsingtao den 6 dec. 1949.

Sovakat Jenny

Älskade Dodo min!

17/1-50

han som var i K. förr och hade en liten pojke som hette David som dog unge  
 får samtidigt rektor Wang förlorade sin pojke. Han är här på möten, pappa  
 skall tala två gånger vid deras möten i morron och svermorron. Han är sej  
 lik Dai fast han har som jag blivit gråhårig, men vi är ju inte unga någon  
 av oss!!!! Tack lilla du för två brev som kom samtidigt i samma kuver från  
 H. det ena daterat 30 okt. skall vara 27 och det andra 8 nov. nummer 28. Ja  
 så ha ni då firat ett-årsdagen av er förlovning och snart firar ni ett-års-  
 dagen av ert äktenskap. Vad tiden ändå går. Och blommor och choklad fick du,  
 ja den Bernie han är alldeles omöjlig. Och så har du fått päls, jag har varit  
 gift 26 år och har ingen päls. Jo jag fick en "katt" innan du föddes, men de  
 lurade de pappa på, den föllde så jag fick ingen glädje av den. Jag önskar  
 att jag kunde få köpa en begagnad svart sälbisam, ja som liknar min krage,  
 en äkta kan jag ju aldrig få, men kanske en sådan som min krage, om det är  
 någon som har en sådan och vill sälja billigt så tänk på mej. Kan gå med en  
 sådan brun du har också förstås, men de är väl så dyra, en ny kan jag nog al-  
 drig få men kanske en begagnad. Men det värsta är att jag är så lång så det  
 är inte lätt att få någon. Vem fick din svärmors päls? Säj inte att jag frå-  
 gat om det, de kanske inte vill sälja den förresten flickorna har väl fått  
 den? Du säger att du målar figurer och statyer, är de av trä eller något an-  
 nat och du just målar dem, eller äxx ritar du dem också förstår inte riktig  
 hur du menar, men om de kostar så mycket som du säger är de väl av någon  
 sorts trä eller så. Är rädd för att du arbetar förmycket. Har du bra betalt?  
 Ja det var roligt med de där svenskarna du träffade i Ch. Har du hört att  
 Kajsa Persson sålt sin affär i Gbg. och skall resa till KA. och stanna där  
 ett par år eller så? Då träffar du henne igen. Ja hon kan göra som hon vill  
 hon har gått om pengar. Inte har du väl fått två brev nr. 33, du sa sist att  
 du fått 32 och 34 men inte 33, jag har kopian på det brevet så du har inte  
 kunnat få två samma brev, men kanske jag skrivit fel nummer någon gång. Jo  
 då vi bor i det fina huset vi har inte allt fritt vi får betala ljus, vat-  
 ten och telefon, den senare skulle vi ju aldrig skaffa oss, men den är inte  
 så dyr men ljuset är det värre med, men vi har skruvat ur en massa lampor  
 för rummen bada i ljus i så strka lampor som pappa har då han fotograferar  
 och de drar hemskt mycket ström, de kunna ju slösa som har mycket pengar,  
 men vi måste spara. Men vi ha det så varmt och skönt och det är en välsig-  
 helse för jag tycker inte om att frysa, det är det värsta jag vet.  
 Pappa var hos doktorn i lördags och då hade hans blodtryck gått upp från  
 90 till 140. Det var ju fint fast då hade han fått en injektion och ätit en  
 hel del med pulver men i alla fall. Nu har han medecin hemma i fall det  
 skulle hända någon mer gång. Pappa fick sin vinterrock hit i går och förut  
 har han fått underkläder, men jag hade hans en kostym här som jag aldrig to-  
 tog in som väl var så han hade den så han hade inte bara shorts som du tro  
 Han kom hit i det, men jag hade hans kostym här. Nu ha vi bett få hit mera  
 kläder. I förgår kom "Vinden" hit och sa att ättorna vill ha alla våra hus  
 i hoayuan utom det huset vi bor i. Du förstår de flesta rummen är fulla av  
 missionärernas saker. Pappa gick i går för att be att få resa hem till K.  
 om inte för att stanna så för att ordna med husen som de vill ha, det var  
 så brått med det. Han skulle komma tillbaks i em. och få svar. Då han kom  
 dit i dag sa de att han skulle komma tillbaka om ett par dar så där gör de  
 och prövar tålmodet på en. Det är inte säkert att han får resa in, de kansk  
 bara säger att kineserna kunna ordna det, så svarade de Clara S. då hon

*Även om det är ett litet brev från Jenny...  
 När det gäller de två breven...  
 Jag har fått ett brev från Jenny...  
 När det gäller det som är skrivet i det andra brevet...  
 När det gäller det som är skrivet i det första brevet...*

Tänktas den 6 dec. 1949.

N: r 42.

Mrs B. Holmquist  
1134 S Church Street  
Chicago 45, Ill.

Alexander Dodo min!

*Handwritten signature*

och som var i K. Linn och hade en liten pojke som heter David som dog unge  
 för samtidigt rektor Wang förklarade sin pojkens namn är här på vägen pappa  
 skall tala två gånger vid deras möten i morron och övermorron. Han är se  
 till det last han har som jag blivit gräddning, men vi är ju inte unga någon  
 av oss!!! Tack till du för två brev som kom samtidigt i samma kuvert från  
 H. det ens daterat 20 okt. skall vara 27 och det andra 8 nov. nummer 28. Ja  
 så ha ni då först ett årsdagen av er förlovnings och snart lär ni ettåra-  
 ågen av ert äktenskap. Vad tiden ändå går. Och blommor och oncklas fick du  
 ja den Bernie han är alldeles omöjlig. Och så har du fått päls. Jag har varit  
 gift 26 år och har ingen päls. Jo jag fick en "kast" innan du föddes, men de  
 förade de pappa på den följande så jag fick ingen klädje av den. Jag önskar  
 att jag kunde få köpa en begravnad svart sällsamt, ja som liknar min krage,  
 en äkta kan jag ju aldrig få, men kanske en sådan som min krage, om det är  
 någon som har en sådan och vill sälja billigt så tänk på mej. Kan gå med en  
 sådan brun du har också förstås, men de är väl så dyra, om du kan jag nog så  
 drig få men kanske en begravnad. Men det värsta är att jag är så lång så det  
 är inte lätt att få någon. Vem fick din svärmors päls? Jag inte att jag för-  
 gat om det, de kanske inte vill sälja den föresten flickorna har väl fått  
 genom att du målar figurer och statyer, är de av tyg eller något an-  
 nat och du låter målar dem, eller kax ritar du dem också föresten låter riktiga  
 när du menar med om de kostar så mycket som du säger är de väl av någon  
 sorts art eller så. Är rätta för att du arbetar för mycket. Har du pris detalj?  
 Ja det var följande med de här svanskarnas du föresten i Ch. Har du hört att  
 K. J. person sått sin syster i G. och skall förs till A. och stanna där  
 ett par år eller så. Det är tråkigt att hon kommer igen. Ja hon kan göra som hon vill  
 hon har gått om pengar. Inte har du väl fått två brev nr. 27, du sa att ett  
 du fått 25 och 24 men inte 23. Jag har kopierat på det brevet så du har inte  
 kunnat få två samma brev, men kanske jag skrivit fel nummer någon gång. Jo  
 då vi bor i det lilla huset vi har inte alltför litet vi får betala ljus, vär-  
 ten och telefon, den senare skulle vi ju aldrig kalle ossmen den är inte  
 så dyr men ljuset är det värte mest, men vi har skrivit ut en massa lampor  
 för rummen både i ljus i så olika lampor som pappa har då han fotograferar  
 och de har hemskt mycket ström, de kunna ju elsas som har mycket pengar,  
 men vi måste spara. Men vi ha det så varmt och skönt och det är en väldigt  
 njelse för jag tycker inte om att frysa, det är det värsta jag vet.  
 Pappan har doktor i lärbara och så hade hans biotryck gått upp från  
 90 till 140. Det var ju fint fast då hade han fått en injektion och blivit en  
 hel del med pulver men i alla fall. Nu har han betödet hemma i alla del  
 skulle handa någon mer gång. Pappa fick sin vagnrock hit i går och förut  
 har han fått underkläder, men jag hade hans en kofta som jag aldrig för  
 tog in som väl så han hade den så han hade inte bara shorts som de för  
 Han kom hit i det, men jag hade handskostrym där. Nu så vi det på mig mera  
 kläder. I förgar kom "Vinden" hit och så ett årets vill de alla vras hur  
 i högman utom det huset vi bor i. Du föresten de flesta rummen är fulla av  
 mistalsträns saker. Pappa gick i går för att de att få resa hem till K.  
 om inte för att stanna så för att ordna med husen som de vill ha, det var  
 så brått med det. Han skulle komma tillbaks i en, och få svar. Då han kom  
 till i sig så de att han skulle komma tillbaks om ett par dagar så där gör de  
 om för att få honom på en. Det är inte säkert att han får resa in, de kanske  
 bara säger att kineserna kunna ordna det, så svarade de Clara S. Då han

Mrs B. Holmquist  
 1134 S Church Street  
 Chicago 45, Ill.

Mrs B. Holmquist  
11342 Church Street  
Chicago 43, Ill.

N:r 42. Tsingtao den 6 dec. 1949.

bad att få resa efter sina saker. De fick i alla fall in sitt hit, men det är visst lite besvärligare nu. "Vinden" sa att alla längtar efter att jag skall komma tillbaka, men han tyckte inte att K. var var platsen för mej för de kommer att springa hos oss varneda stund. Kommer de då att flytta in på vår gård är det nästan omöjligt för mej att vara där. Så jag stannar här i T. tills vidare och ser hur det blir. Jaså du sjunger solo också och din man gillar dej, det är ju inte så illa. Då jag kommer skall vi väl sjunga duett på kinesiska eller hur? Skulle vara så roligt höra er två sjunga tillsammans. Mrs Reider hälsar dej så gott och säger att de har inte Lolo kvar, men om du fick se den här skulle du säga att den var så lik Lolo.

Vi ska ha alla baptisterna här på julafton vi kunna ju inte bara bjuda våra tråliga flickor då skulle de få störa hela julen för oss. Nej då stannar inte jag hemma" sa Gunnar. Vi bjöd dem hit på kaffe ett par dagar efter det vi flyttat hit och så på Gunnars födelsedag den 17 nov. men de ha inte bjudit oss dit en enda gång. Vi var där den 4 okt. när vi var och registrerade oss, då bad Gunnar att vi skulle få kaffe där för då bodde vi ju ända ut i Iltes och hade suttit hos polisen i flera timmar. Vi var hos dem för några dagar sedan för att hämta lite Julsaker, skulle se vad vi hade, vi har nämligen några lådor där, men tror du att de bjöd oss in till sej, nej då. Vi ser dem inte mer än i tyska kyrkan varje söndag em. Ja på tal om kyrkan så har den gått ifån oss nu, ingen får ens gå upp för backen där nu och ingenting fick man ta ut, nog är de rara dessa människor vi äro regerade av!!!! Nu är vi hos metodisterna som har sinämsten där am. konsulatet var förut och där vi var med Shirley och Sander för att få våra pass. Har du inte träffat den förres förtjusande fru något mera. Undrar vad Bernie skulle säga om han såg henne. Hon såg för jämmerlig ut. En sådan pastorsfru. Hon skulle väl inte ens få gå i våra trappor upp till Linneakyrkan ens!!!! Du har väl inte börjat med färgade eller rättare sagt målade läppar, det är det värsta jag vet, alla dessa hager med röd färg, de kunde måla ett helt hus med det om de spara de ihop det. Var naturlig det är det vackraste som finns.

Säg att din "amerika-mamma och pappa" firat silverbröllop, alltså ett år efter oss, gratulerade du dem? Har fru Cowherd fått sitt silverfat? Han fick ett teleggram från henne för fjorton dar sedan att hon varit sjuk så hon har ej kunnat skriva på en hel månad. Så glad att du fått min lilla röda ask med alla smyckena, var så rädd att den ej skulle komma fram, det har dröjt så länge. Du lägger väl undan det så det inte kommer bort på något sätt, ni är ju borta hela dagarna. Nu får jag väl snart höra hur du hade det på bröllopet och hurudan klänning du hade. Kunde du inte ha den aftonklänningen du fick av Vic? Har du inget hört från Ruth Lindhe? Kan inte begripa varför inte Margaret eller Edith skriver har inte haft ett ord från dem sedan långt innan E. reste till Sverige. Oscar skrev till dem i aug. gick över Sverige, skrev på engelska och skickade den vägen det var så svårt att få i väg post då. Det är då inte lik Edith och M. de brukar skriva, har inte hört ett ord av dem sedan jag blev sjuk. Du har ju skrivit och meddelat sa du i ett brev. De fick väl del av telegrammet också? Har det inte kommit några pengar från Ester? Hur går det med Lallys och Roys papper? Synd om Lally om hon inte kan komma iväg till A. likaså Roy. Förstår inte varför det tar så lång tid med pappren, men de är väl egentligen klara det är väl bara att kan får vänta till sin tur eller hur? Glöm inte att skicka U.V. urklippet om din resa. Ja nu skall du hälsa vår Bernie så hjärtligt och alla bekanta så skilt pappa John förstås, från oss båda två så får du själv stora famnen och många kyssar från Pappa och Mamma.

Har minna behållna akers då jag fått  
dessa Prick. det var 8 14 gottast  
Kostade,

Mrs B. Holmquist  
11342 Church Street  
Chicago 43, Ill.  
U.S.A.

Mrs. B. Holmquist  
11342 Church Street  
Chicago 43, Ill. U.S.A.

Mrs. B. Holmquist  
11342 Church Street  
Chicago 43, Ill.

N:r 42.

Tänstag den 6 dec. 1949.

och många kyssar från pappa och  
samt pappa John förstås, från oss båda två så får du själv stora famnen  
kan får vänta till sin tur eller hur? Inga inte ett skicka U.V. urklipp  
lång tid med papper, men de är väl egentligen klara det är väl bara ett  
hon inte kan komma iväg till A. liksom Roy. Förstår inte varför det får så  
pengar från Batehan går det med Lally och Roy papper? Inga om Lally om  
i ett brev. De fick väl del av telegrammet också? Har det inte kommit några  
ett ord av dem sedan jag blev sjuk. Du har ju skrivit och meddelat så du  
väg post då. Det är då inte lik Edith och M. de brukar skriva, har inte hört  
Sverige, skriv på Englands och skicka den vägenhet var så snart ett till  
långt innan E. reser till Sverige. Oscar skriv till dem i lug. Gick över  
inte Margareta eller Edith skriver har inte haft ett ord från dem sedan  
fick av Victor har du något hört från Ruth Lindberg? Kan inte begripa varför  
pet och hurudan klänning du hade. Kunde du inte ha den afrikanska klänningen du  
länge. Du lägger väl undan det så det inte kommer bort på något sätt, ni är  
alla smyckena, var så radda ett den ej skulle komma fram, det har blivit så  
kunnet skriva på en hel månad. Så glad att du fått min lilla röda ark med  
legam från henne för fjorton dagar sedan ett hon varit sjuk så hon har ej  
oss, gratulerade du dem? Har fru Cowherd fått ett silverfat? Har fick ett te  
säg att din "amerikanska och pappa först silverbröllop, alltså ett år efter  
de hop det. Var naturligt det är det vackraste som finns.  
is dessa dagar med två till, de kunde måls ett helt hus med det om de spara  
med kyrkan eller kyrkan sagt målsade ihop, det är det värsta jag vet, al-  
få gå i våra trappor upp till linneskirken emellertid. Du har väl inte bröjat  
henne. Hon såg för jävligt ut. En sådan pastört. Hon skulle väl inte ens  
turor förtjända från något mera. Ungkar var Bernie skulle säga om han såg  
vi var med Shirley och Sandra för att få våra pass. Har du inte förlorat den  
vi hos metodisterna som har sin möten där em. Konvalescer var fört och där  
fick man ja ut, nog är de rars dessa människor vi är regerade av. Nu är  
den gått från oss nu, ingen får ens gå upp för backen där nu och inledning  
dem inte mer än i kyrka kyrkan varje söndag em. Så på tal om kyrkan så har  
ligen några lådor där, men tror du att de djuda oss in till oss, nej. Så vi se  
ägar sedan för att hämta lite tjusaker, skulle se vad vi hade, vi har näm-  
i lister och hade antill nos polisen i flera timmar. Vi var hos dem för några  
de pass, så bad Gunnar att vi skulle få kalle för då bodde vi ju ändå ut  
djudit oss hit en enda gång. Vi var där den 4 okt. När vi var och registrera  
det vi flyttat hit och så på Gunnars födelagsdag den 17 nov. men de ha inte  
nar inte jag hemma" så Gunnar. Vi djuda dem hit på kalle ett par dagar efter  
våra tråkiga flickor så skulle de få större hela julen för oss. Nej så utan  
Vi ska ha alla baptisterna här på julafon vi kunna ju inte bara djuda  
att den var så lik Lolo.